



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2025 m. spalio 3 d.
(OR. en)

11785/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0213(NLE)

FISC 196
ECOFIN 1033
FL 43

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl automatinių informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo dalinio keitimo protokolo pasirašymo Sąjungos vardu
----------	---

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/...

... m.d.

**dėl Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės
susitarimo dėl automatinės informacijos apie finansines sąskaitas mainų
siekiant geresnio tarptautinio mokesčių prievolių vykdymo dalinio keitimo
protokolo pasirašymo Sąjungos vardu**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 115 straipsnį kartu su
218 straipsnio 5 dalimi ir 218 straipsnio 8 dalies antra pastraipa,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimu dėl automatinių informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo¹ (toliau – Susitarimas) buvo sustiprinta Susitariančiųjų Šalių savitarpio pagalba mokesčių klausimais ir pagerintas tarptautinis mokestinių prievolių vykdymas;
- (2) svarbūs Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos bendro duomenų teikimo standarto (toliau – BDTS) pakeitimai tarptautiniu lygmeniu buvo patvirtinti 2022 m. rugpjūčio 26 d. ir įtraukti į Sąjungos teisę Tarybos direktyva (ES) 2023/2226², kuri iš dalies pakeitė Tarybos direktyvą 2011/16/ES³;
- (3) 2024 m. gegužės 21 d. Taryba Komisiją įgaliojo pradėti derybas su Lichtenšteino Kunigaikštyste (toliau – Lichtenšteinas) dėl Susitarimo dalinio pakeitimo, kad būtų atsižvelgta į tarptautiniu lygmeniu patvirtintus BDTS pakeitimus. Derybos buvo sėkmingai užbaigtos parafavus Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl automatinių informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo dalinio keitimo protokolą (toliau – Dalinio keitimo protokolas);

¹ OL L 379, 2004 12 24, p. 84, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2004/897/oj.

² 2023 m. spalio 17 d. Tarybos direktyva (ES) 2023/2226, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2011/16/ES dėl administracinio bendradarbiavimo apmokestinimo srityje, (OL L, 2023/2226, 2023 10 24, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2226/oj>).

³ 2011 m. vasario 15 d. Tarybos direktyva 2011/16/ES dėl administracinio bendradarbiavimo apmokestinimo srityje ir panaikinanti Direktyvą 77/799/EEB (OL L 64, 2011 3 11, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj>).

- (4) derybiniuose nurodymuose taip pat reikalauta, kad Komisija atnaujintų nuorodas į Susitariančiųjų Šalių duomenų apsaugos teisės aktus;
- (5) Dalinio keitimo protokolo tekstas, dėl kurio susitarta derybų metu, tinkamai atspindi Tarybos pateiktus derybinius nurodymus;
- (6) todėl Dalinio keitimo protokolą turėtų būti pasirašytas Sąjungos vardu, o prie Dalinio keitimo protokolo pridėtos bendros deklaracijos turėtų būti patvirtintos;
- (7) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725⁴ 42 straipsnio 1 dalį buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu;
- (8) Lichtenšteinas, kaip Europos ekonominės erdvės narys, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/679⁵ įgyvendino 2018 m. spalio 4 d. Duomenų apsaugos aktu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

⁴ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁵ 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB, (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

1 straipsnis

Sąjungos vardu įgaliojama pasirašyti Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl automatinių informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo dalinio keitimo protokolą su sąlyga, kad minėtas dalinio keitimo protokolas bus sudarytas⁶.

2 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinama Susitariančiųjų Šalių bendra deklaracija dėl Susitarimo 5 straipsnio ir Susitariančiųjų Šalių bendra deklaracija dėl dalinio keitimo protokolo įsigaliojimo ir taikymo.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

⁶ Dalinio keitimo protokolo tekstas bus paskelbtas kartu su sprendimu dėl jo sudarymo.